



BEZIRKSGEMEINSCHAFT
COMUNITÀ COMPRENSORIALE

WIPPTAL

Sitz in Sterzing, Bahnhofstr. 1
Provinz Bozen

Sede in Vipiteno, Via Stazione 1
Provincia di Bolzano

**Beschlussniederschrift
des Bezirksausschusses**

**Verbale di deliberazione
della Giunta comprensoriale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
01.07.2026

UHR - ORE
17:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung, in der geltenden Satzung und in der geltenden Geschäftsordnung enthaltenen Form-schriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Bezirksausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vi-gente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, dallo statuto vigente e dal regolamento interno vigente, sono stati per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comprenso-riale.

Anwesend sind - Presenti sono:		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Martin Alber	Präsident/Presidente		
Eva Frick	Mitglied/Membro		
Stefan Gufler	Mitglied/Membro	X	

Ihren Beistand leistet die Generalsekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Generale, sig.ra

Laura Lastri

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è suffi-ciente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Martin Alber

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und er-klärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presi-denza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Richtigstellung des Ausschussbeschlusses Nr. 63 vom 18.03.2026 "EISENDLE Roswitha, Altenpflegerin und Familienhelferin, V. F.E., Vollzeit in der Abteilung Sozialdienst: Ernennung als Stellvertretung der Betreuungsdienstleiterin des Ambulanten Betreuungsdienstes und Gewährung der entsprechenden Zulagen ab 01.04.2026 bis 31.07.2029"

Rettifica della delibera di Giunta n. 63 del 18.03.2026 "EISENDLE Roswitha, assistente geriatrica ed assistenziale, V q.f., tempo pieno presso la ripartizione Servizio sociale: nomina quale responsabile sostituta del servizio assistenza domiciliare e concessione delle re-lative indennità dal 01.04.2026 al 31.07.2029"

Gegenstand: Richtigestellung des Ausschussbeschlusses Nr. 63 vom 18.03.2026 *"EISENDLE Roswitha, Altenpflegerin und Familienhelferin, V. F.E., Vollzeit in der Abteilung Sozialdienst: Ernennung als Stellvertretung der Betreuungsdienstleiterin des Ambulanten Betreuungsdienstes und Gewährung der entsprechenden Zulagen ab 01.04.2026 bis 31.07.2029"*

BERICHTERSTATTER:
Der Präsident Martin Alber

Nach Einsichtnahme in den Ausschussbeschluss Nr. 63 vom 18.03.2026 *"EISENDLE Roswitha, Altenpflegerin und Familienhelferin, V. F.E., Vollzeit in der Abteilung Sozialdienst: Ernennung als Stellvertretung der Betreuungsdienstleiterin des Ambulanten Betreuungsdienstes und Gewährung der entsprechenden Zulagen ab 01.04.2026 bis 31.07.2029"*;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben der Sprengelleiterin Frau Ingrid Hofer vom 04.06.2026 mit welcher sie mitteilt, dass ab dem 01. Juli 2026 Frau Roswitha Eisendle als Betreuungsdienstleiterin des Ambulanten Betreuungsdienstes ernannt wird und die Gewährung der entsprechenden Zulage von 11% im Sinne des Art. 57 des geltenden Einheitstextes der Bereichsabkommen und um die Gewährung einer Koordinierungszulage in Höhe von 21% im Sinne des Art. 53 Absatz 6 des geltenden Einheitstextes der Bereichsabkommen, mit Wirkung ab 01.07.2026 bis 31.07.2029 ersucht wird;

Für notwendig erachtet den Ausschussbeschluss Nr. 63 vom 18.03.2026 dahingehend richtigzustellen;

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss als sofort vollziehbar zu erklären, da die Richtigestellung des Ausschussbeschlusses Nr. 63 vom 18.03.2026, die Ernennung von Frau Roswitha Eisendle als Betreuungsdienstleiterin des Ambulanten Betreuungsdienstes und die diesbezügliche Gewährung der Zulagen ab 01.07.2026 genehmigt wird;

Nach Einsichtnahme in die Verfügbarkeit des Haushaltes;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2) abgegeben wurden:

- Positives fachlich administratives Gutachten abgegeben von Laura Lastri am 01.07.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (vtHhIUPZ383JSarFAfsLTVcwp2n7cB/bGhPQ02Xoa60=)
- Positives buchhalterisches Gutachten abgegeben von René Schmid am 01.07.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (DshG5+Nf/cixLVuutez7PbIHxi2zoVDWHPS2mf3/pQE=)

Nach Einsichtnahme in das L.G. über die Ordnung der Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung dieser Bezirksgemeinschaft und in die geltende Gemeindeordnung;

f a s s t
DER BEZIRKSAUSSCHUSS
einstimmig in gesetzlicher Form
DEN BESCHLUSS

- 1) Aufgrund der in den Prämissen genannten Gründe, den Ausschussbeschluss Nr. 63 vom 18.03.2026 *"EISENDLE Roswitha, Altenpflegerin und Familienhelferin, V. F.E., Vollzeit in der Abteilung Sozialdienst: Ernennung als Stellvertretung der Betreuungsdienstleiterin des Ambulanten Betreuungsdienstes und Gewährung der entsprechenden Zulagen ab 01.04.2026 bis 31.07.2029"*, richtigzustellen.

Oggetto: Rettifica della delibera di Giunta n. 63 del 18.03.2026 *"EISENDLE Roswitha, assistente geriatrica ed assistenziale, V q.f., tempo pieno presso la ripartizione Servizio sociale: nomina quale responsabile sostituta del servizio assistenza domiciliare e concessione delle relative indennità dal 01.04.2026 al 31.07.2029"*

RELATORE:
Il Presidente Martin Alber

Vista la delibera di Giunta n. 63 del 18.03.2026 *"EISENDLE Roswitha, assistente geriatrica ed assistenziale, V q.f., tempo pieno presso la ripartizione Servizio sociale: nomina quale responsabile sostituta del servizio assistenza domiciliare e concessione delle relative indennità dal 01.04.2026 al 31.07.2029"*;

Vista la lettera della responsabile del distretto sociale signora Ingrid Hofer del 04.06.2026 con la quale si comunica che, a partire dal 1° luglio 2026, la signora Roswitha Eisendle sarà nominata responsabile del servizio assistenza domiciliare con contestuale concessione dell'indennità d'istituto del 11% ai sensi dell'art. 57 del TU degli accordi di comparto vigente, e dell'indennità di coordinamento del 21% ai sensi dell'art. 53, comma 6, del TU degli accordi di comparto vigente, con efficacia dal 01.07.2026 al 31.07.2029;

Ritenuto opportuno quindi rettificare in tal senso la deliberazione n. 63 del 18.03.2026;

Ritenuto opportuno dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, in quanto la rettifica della deliberazione n. 63 del 18.03.2026, la nomina della signora Roswitha Eisendle quale responsabile del servizio domiciliare e la concessione delle relative indennità avrà decorrenza 01.07.2026;

Vista la disponibilità di bilancio;

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2):

- parere tecnico amministrativo Positivo espresso da Laura Lastri il 01.07.2026, impronta digitale del parere (vtHhIUPZ383JSarFAfsLTVcwp2n7cB/bGhPQ02Xoa60=)
- parere contabile Positivo espresso da René Schmid il 01.07.2026, impronta digitale del parere (DshG5+Nf/cixLVuutez7PbIHxi2zoVDWHPS2mf3/pQE=)

Vista la L.P. sull'Ordinamento delle Comunità comprensoriali;

Visto lo Statuto vigente di questa Comunità comprensoriale ed il vigente Ordinamento dei Comuni;

LA GIUNTA COMPRENSORIALE
unanimente di voti legalmente espressi
d e l i b e r a

- 1) Di rettificare, per le ragioni espresse in premessa, delibera di Giunta n. 63 del 18.03.2026 *"EISENDLE Roswitha, assistente geriatrica ed assistenziale, V q.f., tempo pieno presso la ripartizione Servizio sociale: nomina quale responsabile sostituta del servizio assistenza domiciliare e concessione delle relative indennità dal 01.04.2026 al 31.07.2029"*.

- 2) Frau Roswitha Eisendle, Altenpflegerin und Familienhelferin, als Betreuungsdienstleiterin des Ambulanten Betreuungsdienstes zu ernennen und die entsprechende Zulage von 11% im Sinne des Art. 57 des geltenden Einheitstextes der Bereichsabkommen, sowie die Koordinierungszulage in Höhe von 21% im Sinne des Art. 53, Absatz 6 des geltenden Einheitstextes der Bereichsabkommen, mit Wirkung ab 01.07.2026 bis 31.07.2029, zu gewähren.
- 3) Festzuhalten, dass die Zulage als Leiterin der Organisationseinheit in Höhe von 11% ca. 106,00 € und die Koordinierungszulage in Höhe von 21% ca. 202,00 € beträgt, berechnet auf das monatliche Grundgehalt der jeweiligen Funktionsebene in der unteren Besoldungsstufe.
- 4) Die aus dieser Verwaltungsmaßnahme entstehende Ausgabe wird entsprechend der Ansätze des Haushaltsvoranschlags (Kostenstelle 3000) angelastet.
- 5) Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, genehmigten Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol für sofort vollziehbar zu erklären.
- 2) Di nominare la signora Roswitha Eisendle, assistente geriatrica ed assistenziale, quale responsabile del servizio assistenza domiciliare e di concedere la relativa indennità del 11% ai sensi dell'art. 57 del testo unico vigente degli accordi di comparto, nonché la concessione di un'indennità di coordinamento pari al 21% ai sensi dell'art. 53, comma 6, del testo unico vigente degli accordi di comparto, con decorrenza dal 01.07.2026 al 31.07.2029.
- 3) Di dare atto che l'indennità quale responsabile di unità organizzativa nella misura del 11% è pari a ca. 106,00 € e l'indennità di coordinamento del 21% è pari a ca. 202,00 €, calcolate sullo stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della qualifica di appartenenza.
- 4) Di imputare la spesa derivante dal presente provvedimento agli appositi stanziamenti del bilancio di previsione (centro di costo 3000).
- 5) Di dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger im Sinne des Art. 183, Absatz 5, des mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, genehmigten Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Bezirksausschuss Einspruch erheben; innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden. Die Streitfragen bezüglich Arbeitsverhältnisse können in erster Instanz beim territorial zuständigen ordentlichen Richter in seiner Funktion als Arbeitsrichter angefochten werden, mit Ausnahme der in Art. 2, Abs. c) von 1 bis 7 des Gesetzes Nr. 421 vom 23. Oktober 1992 und nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen angeführten Fälle.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni presentare alla Giunta comprensoriale opposizione avverso la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, 5° comma, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2; entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Le controversie relative ai rapporti di lavoro, ad eccezione dei casi di cui all'art. 2, comma c) da 1 a 7 della legge 23 ottobre 1992 n. 421 possono essere impugnate in primo grado davanti al giudice nella sua funzione di giudice del lavoro territorialmente competente.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER PRÄSIDENT
IL PRESIDENTE

Martin Alber

(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE GENERALSEKRETÄRIN
LA SEGRETARIA GENERALE

Laura Lastrì

(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)

VOLLSTRECKBARKEITSBESCHEINIGUNG

Es wird bescheinigt, dass gegenständlicher Beschluss am

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva il giorno

01.07.2026

im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, genehmigten Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol vollziehbar geworden ist.

ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.

DIE GENERALSEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA GENERALE

Laura Lastrì

(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)